

VÝZVA NA PREDLOŽENIE PONUKY

Zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“)

„Výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov“

1. Identifikačné údaje verejného obstarávateľa

Názov: Slovak Business Agency	
Adresa: Karadžičova 7773/2, 811 09 Bratislava – Staré Mesto	
IČO: 30845301	DIČ: 2020869279
Registrácia: Združenie zapísané v registri záujmových združení právnických osôb vedenom Okresným úradom Bratislava, registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta.	
Osoba oprávnená konať za verejného obstarávateľa: Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ	bankové informácie: SK810200000000169324 1062 BIC (SWIFT): SUBASKBX

2. Identifikačné údaje kontaktného miesta

Názov: Slovak Business Agency	
Adresa: Karadžičova 7773/2, 811 09 Bratislava – Staré Mesto (Twin City A)	
IČO: 30845301	
kontaktná osoba: Mgr. Barbora Mašková telefón: +421 2 20 363 114 e-mail: maskova@sagency.sk	

3. Označenie verejného obstarávania

Názov predmetu zákazky: Výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov.	
Druh zákazky:	
Uskutočňovanie stavebných prác	☐
Dodania tovarov	☐
Poskytovania služieb	☒
Hlavné miesto poskytnutia služieb Slovak Business Agency, Karadžičova 7773/2, 811 09 Bratislava – Staré Mesto.	
NUTS kód: SK01	

4. Opis predmetu zákazky

Stručný opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre internetové a rozhlasové vysielanie vrátane súvisiacich služieb, týkajúcich sa odborných činností Národného projektu NPC II – BA kraj (Kód projektu ITMS2014+ 313041I861), Národného projektu NPC v regiónoch (Kód projektu ITMS2014+ 313031I870) a Národného projektu Podpora internacionalizácie MSP (Kód projektu ITMS2014 + 313031H810), v nasledovnom rozsahu:

- (1) Výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre internetové vysielanie na internetových stránkach, prostredníctvom ktorej bude vybraný Poskytovateľ poskytovať audiovizuálne mediálne služby na požiadanie (ďalej ako „KIV“)
 - a) Národný projekt NPC II – BA kraj: 2 komunikáty,
 - b) Národný projekt NPC v regiónoch: 2 komunikáty,
 - c) Národný projekt Podpora internacionalizácie MSP: 2 komunikáty.
- (2) Výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre rozhlasové vysielanie (ďalej ako „KRV“)
 - a) Národný projekt NPC II – BA kraj: 2 komunikáty,
 - b) Národný projekt NPC v regiónoch: 2 komunikáty,
 - c) Národný projekt Podpora internacionalizácie MSP: 1 komunikát.

Podrobne uvedené v prílohe č. 3 tejto Výzvy.

Informácia o verejnej zákazke, rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)

Výzva na predloženie ponuky zahŕňa

uzavretie verejnej zákazky

☒

uzavretie rámcovej dohody

☐

dynamický nákupný systém

☐

Informácia o rámcovej dohode

Rámcová dohoda s jedným uchádzačom

☐

Rámcová dohoda s viacerými uchádzačmi

☐

Predpokladaný počet účastníkov rámcovej dohody: x

Trvanie rámcovej dohody: x

Frekvencia a hodnota zákaziek, ktoré sa majú zadať: x.

Časti predmetu zákazky

Táto zákazka sa delí na časti

Áno

☐

Nie

☒

Ponuky možno predkladať na: -

Maximálny počet častí, ktoré môžu byť pridelené jednému uchádzačovi: -

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo prideliť zákazky kombináciou týchto častí alebo skupín častí:

Áno

☐

Nie

☐

Predpokladaná hodnota predmetu zákazky bez DPH

Celková predpokladaná hodnota zákazky vo výške < 28 225,00 EUR.

Trvanie zmluvy alebo lehota plnenia
Lehota plnenia: do 20 (dvadsať) pracovných dní odo dňa účinnosti Zmluvy o dielo.

Spoločný slovník obstarávania (CPV)
Hlavný kód CPV: 92000000-1 Rekreačné, kultúrne a športové služby
Hlavný kód CPV, doplnkový slovník: Dodatočné kódy CPV:
92110000-5 Výroba (tvorba) filmov a videozáznamov a príbuzné služby
92221000-6 Služby na výrobu televíznych programov
92211000-3 Služby na výrobu rozhlasových programov
92312210-6 Služby autorov
79822500-7 Grafické návrhy.

5. Podmienky účasti

5.1. Osobné postavenie Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 1.) Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia - je oprávnený poskytovať služby podľa § 32 ods. 1 písm. e) Zákona. Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa tohto odseku dokladom o oprávnení poskytovať služby podľa § 32 ods. 2 písm. e), resp. ods. 4 a 5 Zákona. 2.) Verejného obstarávania sa nemôže zúčastniť ten, kto nespĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia – má uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 32 ods. 1 písm. f) Zákona. Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa tohto odseku dokladom podľa § 32 ods. 2 písm. f) Zákona. 3.) Hospodársky subjekt zapísaný v Zozname hospodárskych subjektov podľa § 152 Zákona nie je povinný v procesoch verejného obstarávania predkladať doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 Zákona. 4.) Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Oprávnenie poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť. 5.) V súlade s § 117 ods. 5 Zákona, ak nejde o postup podľa § 117 ods. 4 Zákona, verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f). Ustanovenie § 11 tým nie je dotknuté.
--

5.2. Technická alebo odborná spôsobilosť Prieskumu trhu sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa nasledovné podmienky účasti preukazujúce technickú a odbornú spôsobilosť. Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 1.) Zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona. <i>Minimálna požadovaná úroveň štandardov:</i> <i>Týmto spôsobom uchádzač preukáže poskytnutie služieb rovnakého alebo obdobného charakteru ako predmet zákazky za predchádzajúce tri roky, a to</i> 1.1. výroba minimálnej 5 (piatich) komunikátov – spotov určených pre celoplošné internetové a/alebo televízne vysielanie a
--

1.2. výroba minimálnej 3 (troch) komunikátov – spotov určených pre celoplošné rozhlasové vysielanie.

- 2.) Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov; osobitne predložením profesijného životopisu osôb uchádzača, ktoré budú odborne zodpovedné za poskytnutie služieb / plnenie predmetu tejto zákazky a súčasne budú riadiť realizáciu predmetu tejto zákazky.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Týmto spôsobom uchádzač preukáže, že na plnenie zákazky disponuje

1. minimálne 1 (jednu) osobou s preukázateľnými skúsenosťami ako **režisér** pri výrobe/produkcii reálne nasadenej televíznej/internetovej relácie a/alebo reálne nasadeného celoplošne vysielaného televízneho/internetového spotu v minimálnej dĺžke 30 sekúnd a súčasne s minimálnou 5-ročnou odbornou praxou ako režisér pri výrobe/produkcii ADV komunikátov;
2. minimálne 1 (jednu) osobou s preukázateľnými skúsenosťami ako **výkonný producent** pri výrobe/produkcii reálne nasadenej televíznej/internetovej relácie a/alebo reálne nasadeného celoplošne vysielaného televízneho/internetového spotu v minimálnej dĺžke 30 sekúnd a súčasne s minimálnou 5-ročnou odbornou praxou ako výkonný producent pri výrobe/produkcii ADV komunikátov.
3. minimálne 1 (jednu) osobou s preukázateľnými skúsenosťami ako **kameraman** pri výrobe/produkcii reálne nasadenej televíznej/internetovej relácie a/alebo reálne nasadeného celoplošne vysielaného televízneho/internetového spotu v minimálnej dĺžke 30 sekúnd a súčasne s minimálnou 5-ročnou odbornou praxou ako kameraman pri výrobe/produkcii ADV komunikátov.

6. Ďalšie osobitné podmienky

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam

Áno

☐

Nie

☒

Opis osobitných podmienok:

Neuplatňuje sa.

7. Druh postupu

Druh postupu

Zákazka podľa § 117 Zákona.

Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena

☒

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka

☐

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk (ďalej len „kritérium“) je **najnižšia (celková) cena predmetu zákazky** vrátane dane z pridanej hodnoty vyjadrená v eurách stanovená podľa Tabuľky č. 1 Stanovenie celkovej ceny predmetu zákazky.

Tabuľka č. 1: Stanovenie celkovej ceny predmetu zákazky

Položka	Počet ks	Cena za ks € bez DPH	Cena za ks € s DPH	Cena celkom € s DPH
Výroba KIV pre Národný projekt NPC II – BA kraj	2			
Výroba KIV pre Národný projekt NPC v regiónoch	2			

Výroba KIV pre Národný projekt Podpora internacionalizácie MSP	2			
Výroba KRV pre Národný projekt NPC II – BA kraj	2			
Výroba KRV pre Národný projekt NPC v regiónoch	2			
Výroba KRV pre Národný projekt Podpora internacionalizácie MSP	1			
Σ	11	x	x	

Úspešnou bude ponuka uchádzača, ktorý poskytne verejnému obstarávateľovi najnižšiu (celkovú) cenu za predmet zákazky vrátane dane z pridanej hodnoty vypočítanú podľa Tabuľky č. 1 Stanovenie celkovej ceny predmetu zákazky tohto bodu Výzvy a umiestni sa na 1. mieste podľa zostaveného poradia podľa výšky ponukovej ceny vzostupne. Poradie ostatných uchádzačov sa zostaví podľa výšky ponukovej ceny vzostupne od 2 po x, kde x je počet uchádzačov.

V prípade rovnosti najnižšej ceny za celý predmet zákazky u viacerých uchádzačov o poradi rozhoduje najnižšia celková cena za výrobu KIV. V prípade rovnosti celkovej ceny za výrobu KIV podľa predchádzajúcej vety u viacerých uchádzačov o poradi rozhoduje najnižšia celková cena za výrobu KRV.

- 1.) Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v eurách.
- 2.) Cena za poskytnutie služieb musí byť stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
- 3.) Navrhovaná zmluvná cena musí obsahovať cenu za celý požadovaný predmet zákazky a je považovaná za cenu maximálnu. V prípade, že ponuka uchádzača bude úspešná, nebudú sa brať do úvahy žiadne nároky na zmenu/úpravu ceny ponuky vyplývajúce z chýb alebo opomenutí povinností uchádzača, a to najmä z nesprávneho alebo nepresného ocenenia predmetu zákazky podľa tejto Výzvy.
- 4.) Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
 - a) navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
 - b) sadzba DPH a výška DPH,
 - c) navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.
- 5.) Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní/uvedie v ponuke. V prípade, ak sa úspešný uchádzač stane platiteľom DPH po podpise zmluvy táto skutočnosť nie je dôvodom na zmenu ceny predmetu zákazky a cena predmetu zákazky bude predstavovať cenu s DPH.

Predloženie ponuky

Uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku. Uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku. Uchádzač nemôže byť v tomto verejnom obstarávaní členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Verejný obstarávateľ vylúči ponuku predloženú uchádzačom, ktorý je súčasne členom skupiny dodávateľov.

Ponuky sa predkladajú v lehote na predkladanie ponúk. Ak sa ponuka

- a) predkladá elektronicky (e.mailom), tak s uvedením obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu uchádzača a heslom tejto zákazky, V prípade, ak uchádzač predloží ponuku elektronicky (e.mailom), je rozhodujúci termín doručenia ponuky na e.mailovú adresu podľa bodu 2 tejto Výzvy (podľa záznamu zapísaného na serveri verejného obstarávateľa);
- b) doručuje prostredníctvom pošty, iného doručovateľa alebo osobne, tak v uzavretom obale s uvedením obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu uchádzača s označením „Zákazka s nízkou hodnotou“ a heslom.

V prípade, ak uchádzač predloží ponuku prostredníctvom pošty, iného doručovateľa alebo osobne, je rozhodujúci termín doručenia ponuky na kontaktné miesto podľa bodu 2 tejto Výzvy.

Obsah ponuky

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať tieto doklady:

- 1) Všeobecné informácie o uchádzačovi podľa prílohy č. 1 tejto Výzvy podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 2) Prehlásenie uchádzača podľa prílohy č. 2 tejto Výzvy podpísané uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny (*ak sa uplatňuje*),
- 3) Potvrdenia a doklady, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, požadované v bode 5. tejto Výzvy,
- 4) Špecifikácia poskytovaných služieb podľa bodu 4. a prílohy č. 3 tejto Výzvy; citovaný dokument musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 5) Stanovenie ceny podľa bodu 7. tejto Výzvy podpísané uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 6) Dokument s časťou znenia obchodných podmienok (Zmluva o dielo) podľa prílohy č. 4 tejto Výzvy; citovaný dokument s časťou znenia obchodných podmienok musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny.

Lehota na predkladanie ponúk

Dátum a čas: 04. 09. 2020, 10:00 h.

Miesto: Slovak Business Agency, Karadžičova 7773/2, 811 09 Bratislava – Staré Mesto (Twin City A).

e.mail: maskova@sagency.sk

Heslo: „Výroba komunikátov“.

Úradné hodiny: pondelok až piatok (počas pracovných dní) v čase od 9:00 do 15:00 h.

Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ: CS, SK

Ponuky a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

Podmienky na otváranie ponúk

Dátum a čas: 04. 09. 2020, 10:30 h.

Miesto: Slovak Business Agency, Karadžičova 7773/2, 811 09 Bratislava – Staré Mesto (Twin City A).

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Nie

8. Doplnujúce informácie

Ďalšie doplnujúce informácie

- 1.) Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predkladaním ponuky znáša záujemca/uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, a to bez ohľadu na výsledok verejného

obstarávania. V prípade skupiny dodávateľov musí byť súčasťou ponuky aj osobitné písomné splnomocnenie pre člena skupiny dodávateľov, ktorý má právnu subjektivitu, na komunikáciu s verejným obstarávateľom v mene skupiny dodávateľov a právne úkony v mene skupiny dodávateľov v rámci celého procesu verejného obstarávania. Úkony splnomocneného zástupcu za skupinu dodávateľov budú voči verejnému obstarávateľovi záväzné. Písomné splnomocnenie musí byť podpísané všetkými členmi skupiny dodávateľov.

- 2.) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nevybrať ani jednu zo súťažných ponúk a zrušiť verejnú obstarávanie alebo jeho časť aj vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejnú obstarávanie, ak sa v priebehu postupu verejného obstarávania vyskytnú dôvody hodné osobitného zreteľa, pre ktoré nemožno od verejného obstarávateľa požadovať, aby vo verejnom obstarávaní pokračovali, najmä ak sa zistilo porušenie Zákona, ktoré má alebo by mohlo mať zásadný vplyv na výsledok verejného obstarávania, ak nebolo predložených viac ako dve ponuky alebo ak navrhované ceny v predložených ponukách sú vyššie ako predpokladaná hodnota.
- 3.) Predmet zákazky bude spolufinancovaný z fondov Európskej únie, Operačný program Integrovaná infraštruktúra, Národný projekt NPC II – BA kraj (Kód projektu ITMS2014+ 313041I861), Národný projekt NPC v regiónoch (Kód projektu ITMS2014+ 313031I870) a Národný projekt Podpora internacionalizácie MSP (Kód projektu ITMS2014 + 313031H810).
- 4.) Finančné plnenie zmluvnej ceny sa bude realizovať v EUR pričom lehota splatnosti faktúr bude 60 dní.
- 5.) Úspešný uchádzač ako poskytovateľ musí vziať na vedomie, že podpisom Zmluvy o dielo sa stáva súčasťou Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu, ako aj Systému riadenia štrukturálnych fondov a zaväzujú sa postupovať v súlade so Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu, ako aj Systémom riadenia štrukturálnych fondov pre programové obdobie 2014-2020 v platnom znení.
- 6.) Úspešný uchádzač ako Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o príspevku poskytovanom z EŠIF“) a podľa článku 72 a nasl. Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320 – 469 (ďalej len „Nariadenie č. 1303/2013“) a/alebo subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa Zákona o príspevku poskytovanom z EŠIF a podľa článku 72 a nasl. Nariadenia č. 1303/2013 na výkon kontroly.
- 7.) Nakoľko cena predmetu zákazky môže byť hrazená aj z verejných prostriedkov (prostriedkov štátneho rozpočtu), úspešný uchádzač sa zaväzuje, že strpí a umožní výkon kontroly a auditu, vytvorí vhodné podmienky a poskytne súčinnosť na ich vykonanie oprávneným kontrolným orgánom verejného obstarávateľa a ďalším oprávneným kontrolným orgánom v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä, nie však výlučne Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky.
- 8.) Výsledkom verejného obstarávania bude uzavretie Zmluvy o dielo s jedným uchádzačom v súlade s § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.) Verejný obstarávateľ úspešnému uchádzačovi stanovuje v prílohe č. 4 tejto Výzvy obchodné/zmluvné podmienky zhotovenia predmetu zákazky, ktoré je uchádzač povinný prevziať/zohľadniť vo svojom návrhu Zmluvy o dielo. Uchádzač **nebude oprávnený** tieto podmienky meniť. Uchádzač **je oprávnený** doplniť vo svojom návrhu Zmluvy o dielo tieto podmienky, resp. doplniť ďalšie (zmluvné) podmienky, ktoré však **nesmú**:

- a) byť v rozpore s verejným obstarávateľom stanovenými minimálnymi podmienkami, ani ich nesmú meniť alebo upravovať;
- b) meniť povahu alebo rozširujú rozsah Zmluvy o dielo;
- c) meniť ekonomickú rovnováhu v prospech uchádzača.

10.) Uzavretá Zmluva o dielo nesmie byť v rozpore s touto Výzvou a ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

11.) Do úvahy nemožno brať žiadnu výhradu a obmedzenie voči platným podmienkam určeným verejným obstarávateľom.

12.) Odkaz na pojem „Zákon“ alebo „zákon o verejnom obstarávaní“ sa rozumie v celom texte zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9. Zoznam príloh

Označenie príloh:

- 1.) Všeobecné informácie o uchádzačovi.
- 2.) Prehlásenie uchádzača.
- 3.) Opis predmetu zákazky.
- 4.) Obchodné podmienky – Zmluva o dielo (návrh).

10. Podpis vecne príslušného gestora

titul, meno, priezvisko:

Mgr. Martin Holák, generálny riaditeľ

miesto a dátum:

Bratislava, dňa 21. 08. 2020

podpis:

Príloha č. 1

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O UCHÁDZAČOVI

1. Obchodné meno / Názov uchádzača
.....
2. Sídlo / Miesto podnikania uchádzača
.....
3. Telefón E-mail
4. Typ spoločnosti
(fyzická osoba, právnická osoba, združenie, korporácia, atď.)
.....
5. Podrobnosti o registrácii
.....
6. Patrí uchádzač do kategórie malých a stredných podnikov (SME)?
7. Je uchádzač z iného členského štátu ako Verejný obstarávateľ ?
8. Je uchádzač zo štátu, ktorý nie je členom EÚ ?

Podpis:

(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene uchádzača v súlade s výpisom z obchodného registra alebo iného úradného registra, v ktorom je uchádzač zapísaný) alebo osoba splnomocnená. V prípade skupiny – splnomocneným členom skupiny.

Dátum:

Príloha č. 2

PREHLÁSENIE UCHÁDZAČA

My, dolupodpísaní, týmto vyhlasujeme, že:

1. V súlade s podmienkami Výzvy na predloženie ponuky zo dňa 21. 08. 2020, zverejnená na <http://www.sagency.sk/zakazky-s-nizkou-hodnotou>, a časovými termínmi v nej uvedenými, ponúkame poskytnutie služieb (predmetu zákazky) bez výhrad alebo obmedzení: **Výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov.**
2. Cena našej ponuky je:
 - 2.1. Bez DPH/iné dane: EUR
(slovom EUR)
 - 2.2. DPH/iné dane: EUR
(slovom EUR)
 - 2.3. Cena vrátane DPH/iné dane: EUR
(slovom EUR)
3. Predkladáme túto ponuku v našom mene a [ako člen v <skupine> vedenej <názov vedúceho člena/nami> pre toto verejné obstarávanie. Týmto potvrdzujeme, že nepredkladáme ponuku v tomto postupe zadávania zákazky v žiadnej inej forme účasti. [Ako člen v <skupine> potvrdzujeme, že všetci členovia sú zodpovední spoločne a nerozdielne za plnenie Zmluvy o dielo, vedúci člen je oprávnený zaväzovať sa a prijímať pokyny za a v mene všetkých členov a že vedúci člen je zodpovedný za poskytnutie služieb vrátane platieb, a že všetci členovia v <skupine> sú viazaní zotrvať v <skupine> po celý čas trvania Zmluvy o dielo.]
4. Berieme na vedomie, že podpisom Zmluvy o dielo (v prípade úspešnosti našej ponuky) sa stávame súčasťou Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu, ako aj Systému riadenia štrukturálnych fondov a zaväzujú sa postupovať v súlade so Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu, ako aj Systémom riadenia štrukturálnych fondov pre programové obdobie 2014-2020 v platnom znení.
5. Vyhlasujeme, že v prípade úspešnosti našej ponuky strpíme výkon kontroly a poskytneme súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o príspevku poskytovanom z EŠIF“) a podľa článku 72 a nasl. Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320 – 469 (ďalej len „Nariadenie č. 1303/2013“) a/alebo subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa Zákona o príspevku poskytovanom z EŠIF a podľa článku 72 a nasl. Nariadenia č. 1303/2013 na výkon kontroly.
6. V prípade, že cena predmetu zákazky bude hradená aj z verejných prostriedkov (prostriedkov štátneho rozpočtu), zaväzujem sa, že strpím a umožním výkon kontroly a auditu, vytvorím vhodné podmienky a

poskytnem súčinnosť na ich vykonanie oprávneným kontrolným orgánom verejného obstarávateľa a ďalším oprávneným kontrolným orgánom v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä, nie však výlučne Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky.

7. Vyhlasujeme, že všetky doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné, dokumenty v rámci ponuky, ktorá bola do verejného obstarávania predložená elektronicky sú zhodné s originálnymi dokumentmi.
8. Vyhlasujeme, že:
- a) sme nevyvíjali a nebudeme vyvíjať voči žiadnej osobe na strane verejného obstarávateľa, ktorá je alebo by mohla byť zainteresovanou osobou v zmysle ustanovenia § 23 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní akékoľvek aktivity, ktoré by mohli viesť k zvýhodneniu nášho postavenia v postupe tohto verejného obstarávania,
 - b) neposkytli sme a neposkytneme akejkoľvek čo i len potenciálne zainteresovanej osobe priamo alebo nepriamo akúkoľvek finančnú alebo vecnú výhodu ako motiváciu alebo odmenu súvisiacu so zadaním tejto zákazky,
 - c) budeme bezodkladne informovať verejného obstarávateľa o akejkoľvek situácii, ktorá je považovaná za konflikt záujmov alebo ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov kedykoľvek v priebehu procesu verejného obstarávania,
 - d) poskytneme verejnému obstarávateľovi v postupe tohto verejného obstarávania presné, pravdivé a úplné informácie.
9. Ak by nastala akákoľvek zmena v hore uvedených okolnostiach a v ktoromkoľvek štádiu plnenia Zmluvy o dielo, budeme o nej okamžite informovať verejného obstarávateľa.

Meno a priezvisko:

(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene uchádzača v súlade s výpisom z obchodného registra alebo iného úradného registra, v ktorom je uchádzač zapísaný) alebo osoba splnomocnená. V prípade skupiny – splnomocneným členom skupiny.

Miesto a dátum:

Príloha č. 3

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

I. VŠEOBECNÉ VYMEDZENIE PREDMETU ZÁKAZKY

Predmetom zákazky je výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre internetové a rozhlasové vysielanie vrátane súvisiacich služieb (výroba, produkcia, postprodukcia), týkajúcich sa odborných činností Národného projektu NPC II – BA kraj (Kód projektu ITMS2014+ 313041I861), Národného projektu NPC v regiónoch (Kód projektu ITMS2014+ 313031I870) a Národného projektu Podpora internacionalizácie MSP (Kód projektu ITMS2014 + 313031H810), v nasledovnom rozsahu:

- (1) Výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre internetové vysielanie na internetových stránkach, prostredníctvom ktorej bude vybraný Poskytovateľ poskytovať audiovizuálne mediálne služby na požiadanie (ďalej ako „KIV“)
 - a) Národný projekt NPC II – BA kraj: 2 komunikáty
 - b) Národný projekt NPC v regiónoch: 2 komunikáty
 - c) Národný projekt Podpora internacionalizácie MSP: 2 komunikáty.
- (2) Výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre rozhlasové vysielanie (ďalej ako „KRV“)
 - a) Národný projekt NPC II – BA kraj: 2 komunikáty
 - b) Národný projekt NPC v regiónoch: 2 komunikáty
 - c) Národný projekt Podpora internacionalizácie MSP: 1 komunikát.

Slovak Business Agency

Slovak Business Agency predstavuje v Slovenskej republike kľúčovú a najstaršiu špecializovanú inštitúciu z hľadiska podpory MSP. Vznikla v roku 1993 spoločnou iniciatívou EÚ a vlády SR. Je to jedinečná platforma verejného a súkromného sektora.

Z celkového počtu podnikateľských subjektov na Slovensku tvoria malé a stredné podniky 99,9 % podiel. MSP sú pilierom slovenského hospodárstva a podieľajú sa na hrubej produkcii a tvorbe pridanej hodnoty, a to viac ako 50 %. V podnikovej ekonomike poskytujú pracovné príležitosti takmer pre 75 % aktívnej pracovnej sily.

Vízia SBA:

SBA chce byť prvou voľbou slovenských firiem pri vzniku a rozvoji ich podnikania.

Poslanie SBA:

- komplexná pomoc podnikateľom v súlade s princípmi iniciatívy (Small Business Act)
- komplexná podpora podnikania na národnej, regionálnej a miestnej úrovni
- posilnenie konkurencieschopnosti podnikateľov v rámci spoločného trhu EÚ a na trhoch tretích krajín.

Ciele SBA:

- zvýšiť mieru prežitia podnikov na trhu
- zvýšiť zamestnanosť v súkromnom sektore
- zvýšiť inovačnú výkonnosť slovenských podnikov
- stimulovať podnikateľského ducha
- zabrániť marginalizácii podnikov

- zvýšiť konkurencieschopnosť slovenského podnikateľského prostredia a slovenských podnikov

Zakladajúci členovia SBA:

- Ministerstvo hospodárstva SR
- Združenie podnikateľov Slovenska
- Slovenský živnostenský zväz.

Dizajn manuál SBA:

http://www.sagency.sk/sites/default/files/sba_dizajn_manual.pdf

1. **Názov projektu: Národný projekt NPC II – BA kraj / Kód projektu v ITMS2014+ 313041I861**

Špecifický cieľ:

Nárast podielu ziskových MSP v Bratislavskom kraji.

Hlavný cieľ projektu:

Hlavným cieľom národného projektu NPC II – BA kraj je etablovanie inštitúcie typu one-stop-shop, poskytujúcej komplexnú systematickú podporu a odborné poradenstvo pre malých a stredných podnikateľov, i pre záujemcov o podnikanie. Jeho podstatou je činnosť a rozvoj Národného podnikateľského centra v Bratislave, s územnou pôsobnosťou pre celý Bratislavský samosprávny kraj. V rámci realizácie národného projektu bude podporených viac ako 2600 malých a stredných podnikov a tiež viac ako 800 nepodnikateľov, uvažujúcim nad spustením vlastného biznisu.

Služba	Národný projekt NPC II – BA kraj (kód projektu ITMS2014+ 313041I861)
Výroba 30' KIV	2
Výroba 30' KRV	2

Predmet podpory NFP definujúci jednotlivé aktivity a podaktivity Národného projektu NPC II – BA kraj (Kód projektu v ITMS2014+ 313041I861) tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, reg. č. 274/2017-2060-2242, vid' <https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=3050868&l=sk>.

2. **Názov projektu: Národný projekt NPC v regiónoch / Kód projektu v ITMS2014+ 313031I870**

Špecifický cieľ:

Nárast vzniku nových, konkurencieschopných MSP.
Zvýšenie konkurencieschopnosti MSP vo fáze rozvoja.

Hlavný cieľ projektu:

Hlavným cieľom projektu NPC v regiónoch je etablovanie inštitúcie poskytujúcej komplexnú, systematickú podporu a odborné poradenstvo pre malých a stredných podnikateľov, ako aj pre záujemcov o podnikanie (vrátane znevýhodnených sociálnych skupín ako napríklad ženy, seniori/generácia 50+, sociálne a zdravotne handicapovaní a pod.), s pôsobnosťou na území siedmich samosprávnych krajov (Trnavský kraj, Trenčiansky kraj, Nitriansky kraj, Žilinský kraj, Banskobystrický kraj, Prešovský kraj, Košický kraj) s výnimkou Bratislavského samosprávneho kraja (BSK). Jeho podstatou je vybudovanie a činnosť Národných podnikateľských centier – inštitúcie typu one-stop-shop – situovaných do regiónov Slovenska mimo BSK.

Služba	Národný projekt NPC v regiónoch (kód projektu ITMS2014+ 313031I870)	
	Národné Podnikateľské Centrum v 7 samosprávnych krajoch Slovenska, s výnimkou BSK (Podaktivita 1.1,1.2,1.3,1.4,1.5,1.6,1.7)	Podpora rozvoja MSP (Podaktivita 2.1,2.2,2.3,2.4,2.5)
Výroba 30' KIV	2	x
Výroba 30' KRV	2	x

Predmet podpory NFP definujúci jednotlivé aktivity a podaktivity Národného projektu NPC v regiónoch (Kód projektu v ITMS2014+ 313031I870) tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, reg.č. 293/2017-2060-2242, vid' <https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=3092090&l=sk>.

3. **Názov projektu: Podpora internacionalizácie MSP / Kód projektu v ITMS2014+ 313031H810**

V rámci Národného projektu Podpora internacionalizácie malých a stredných podnikov (MSP) je podnikom poskytovaná široká škála služieb, ktorá okrem dlhodobého a krátkodobého poradenstva prispôbeného špecifikám podnikateľa ponúka aj účasť na veľtrhoch a výstavách v zahraničí, propagáciu prostredníctvom elektronických médií a odborné projektové poradenstvo. Súbežne s poskytovaním služieb sa organizujú semináre / workshopy zamerané na podporu alternatívnych obchodných platforiem, prezentovanie aktuálnych možností zapojenia sa do komunitárnych programov EÚ a využívanie nástrojov elektronického podnikania.

Hlavný cieľ projektu:

Projekt si kladie za cieľ posilniť internacionalizačné kapacity malých a stredných podnikov (MSP) vo fáze rozvoja. Podpora je zameraná na stimuláciu, rozvoj a rast MSP s cieľom posilniť ich konkurencieschopnosť a postavenie v národnom hospodárstve, čo vytvára predpoklady pre ich úspešný prienik na zahraničné trhy. Jedným z hlavných zámerov je priblíženie sa k podnikateľom, na základe čoho boli vytvorené kontaktné body tzv. Trade pointy v každom regióne, ktorých úlohou je poskytovať informácie a byť podnikateľom nápomocní pri čerpaní pomoci.

Služba	Podpora internacionalizácie MSP (kód ITMS2014+: 313031H810)	
	Individuálna podpora pri internacionalizácii MSP, podpora prostredníctvom Trade Pointov a zapájanie MSP do komunitárnych programov EÚ (Podaktivita 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5)	Využívanie nástrojov elektronického podnikania MSP
Výroba 30' KIV	1	1
Výroba 30' KIV	1	

Predmet podpory NFP definujúci jednotlivé aktivity a podaktivity Národného projektu Podpora internacionalizácie MSP (Kód projektu v ITMS2014+ 313031H810) tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, reg. č. 305/2017-2060-2240, vid' <https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=3089949&l=sk>.

Manuál pre informovanie a komunikáciu operačného programu Integrovaná infraštruktúra:

<https://www.opvai.sk/dokumenty/informovanie-a-komunikacia/>

Dňom 1.7.2020 nadobudol platnosť nový **Manuál pre informovanie a komunikáciu operačného programu Integrovaná infraštruktúra** (<https://www.opii.gov.sk/metodicke-dokumenty/manual-pre-komunikaciju-a-informovanie>).

Manuál je určený prijímateľom, ktorí získali nenávratný finančný príspevok z Európskych štrukturálnych a investičných fondov v Operačnom programe Integrovaná infraštruktúra a taktiež pre prijímateľov v bývalom operačnom programe Výskum a inovácie. Slúži na zadefinovanie minimálnych štandardov a jednotného postupu v oblasti informovania a komunikácie. Jeho obsahom sú povinnosti v oblasti informovania a komunikácie o projektoch realizovaných za pomoci prostriedkov z Operačného programu Integrovaná infraštruktúra.

- https://www.opii.gov.sk/download/f/Manual%20pre%20IK_%20verzia_2.1.pdf
- https://www.opii.gov.sk/download/f/Dizajn%20manu%C3%A1l%20OPII_verzia_2.1.pdf
- [Logá OPII na stiahnutie.](#)

Metodický pokyn CKO (Centrálny koordinačný orgán) č. 16 pre informovanie a komunikáciu Európskych štrukturálnych a investičných fondov (EŠIF) definuje náležitosti informačných a komunikačných opatrení v oblasti informovania a komunikácie, ktoré sú nad rámec Systému riadenia EŠIF, alebo vzory a pomocné materiály, ktoré pokrývajú oblasť informovania a komunikácie. Určuje zadefinovanie minimálnych štandardov a jednotných postupov v oblasti informovania a komunikácie o Európskej únii a operačných programoch, záväzných pre všetky riadiace orgány a pre všetky procesy riadenia EŠIF a proces monitorovania a hodnotenia.

- [Metodický pokyn ÚV SR č.16](#)

Komunikáty, ktoré budú výsledkom tohto verejného obstarávania musia obsahovať všetky povinné prvky informovania a komunikácie operačného programu Integrovaná infraštruktúra, a to v súlade s vyššie uvedenými dokumentami.

Predmet zákazky v celom rozsahu je opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov identifikuje konkrétny typ výrobku, alebo výrobok konkrétneho výrobcu, resp. technologický postup výrobkov, verejný obstarávateľ umožní nahradiť takýto výrobok ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené technológie a zariadenia určené. Pri výrobkoch, príslušenstvách konkrétnej značky, uchádzač môže predložiť aj ekvivalenty inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite.

II. PODROBNÝ OPIS PREDMETU ZÁKAZKY – minimálne technické parametre požadované verejným obstarávateľom

1. Komunikáty - informačné a propagačné spoty určené pre internetové vysielanie na internetových stránkach ¹		
Minimálne technické parametre požadované verejným obstarávateľom		Hodnota technického parametra ponúkaná uchádzačom
Počet ² :	6	
Dĺžka KIV:	štandardná 30"	

¹ Krátke audiovizuálne spracované reklamné oznámenie umiestnené na internetových stránkach, prostredníctvom ktorej bude vybraný Poskytovateľ poskytovať audiovizuálne mediálne služby na požiadanie ako aj na internetových stránkach verejného obstarávateľa.

² Verejný obstarávateľ požaduje výrobu 6 (šesť) rôznych KIV.

Prevedenie:	informačný a propagačný spot určený pre internetové vysielanie 6 x 6 sekundové strihy pre bumper ads	
Formát / Export :	Full HD .mp4 pomer 16:9 2 pass Variable Bitrate preferovaný video codec: H.264 - Progressiv scan Preferovaný audio codec: AAC-LC - Kanál: stereo alebo stereo + 5.1 - Sample rate 96 khz al. 48 khz	
Formát výstupu:	1 (jeden) originál (master) a 3 (tri) vysielacie kópie každého spotu – minútáž kópií ostáva rovnaká ako originál v profesionálnej kvalite na nosičoch CD/DVD/USB	
Námet a scenár:	- vytvorenie/dodanie námetu – požaduje sa predloženie min. 2 námetov, z ktorých verejný obstarávateľ zvolí alternatívu, ktorá sa bude realizovať - vytvorenie/dodanie scénosledu - vytvorenie/dodanie scenára - vytvorenie/dodanie storyboardu - vytvorenie/dodanie copytextu	
Kreatívne spracovanie:	- slovný a obrazový opis - úpravy kreatívneho návrhu podľa požiadaviek verejného obstarávateľa (logá, fotografie, ...) - jazyková korektúra	
Preprodukcia:	- Shootingboard (kreslenie shootingboardov, minimálne 5 obrázkov na scénu) - Treatment režiséra - animatiky jednotlivých scén podľa sekundáže, - music research – ponuka hudieb s minimálne 3 hudobnými referenciami (licencovaný hudobný motív)	
Produkcia:	- Produkčná explikácia KIV podpísanú / overenú hlavným producentom uchádzača, s nasledovným minimálnym obsahom: - produkčné riešenie (krátky opis = hlavné body opísané jednoduchým spôsobom, najmä základné súvislosti),	

	- hodnotenie KIV z hľadiska realizačnej náročnosti, - pomenovanie rizík z hľadiska časovej náročnosti výroby, finančné riziká ... - popis a návrh castingu (ak sa uplatňuje), - pomenovanie profesijných požiadaviek na strih a postprodukcii, - deklarovanie produkčnej reality pri riešení exteriérových náročných záberov, - pomenovanie, ktoré body konceptu sú potrebné pre súčasnú modernú estetiku, - návrh technológií • zriadenie filmového ateliéru / filmovacieho priestoru (lokácií) – nakrúcanie v reálnych priestoroch • dozariadenie rekvizitami podľa potrieb	
Produkcia/postprodukcia:	• dramaturgia • réžia • kamera – natáčanie profesionálnou kamerovou technikou, snímajúca záznam vo FullHD kvalite, možnosť snímania 60 fps • osvetlenie – exteriérové HMI technológie, interiérový Tungsten alebo LED • strih • zvuk – zvukový operátor s technikou na záznam; synchronný zvuk, ruchy • zvuková a obrazová postprodukcia • synchronizácia • animačné, svetelné, zvukové prvky, hudobné aranžmány, soundesign • grading • počítačová animácia • výber hudby (licencovaný hudobný motív) • výber hlasov/su, zvukovýroba s 1 rozprávačom pre voice over • nahrávania voice over, voice mix • bežné onlinové práce • ostatné nevyhnutné služby	
Hudba:	• Komponovaná/alternatívne licencovaný hudobný motív podľa	

	výberu z referencií po konzultácii s režisérom a verejným obstarávateľom - Vlastné hudobné aranžmány - Licencovaná, autorsky vysporiadaná	
Fotoprodukcia:	- Profesionálna fotoprodukcia fotovizuálov v počte 5 ks / lokácia - kvalita fotiek nie menšia ako A3, 300 DPI (5760x3840 px, 22 Mpix) - pre tlačové médiá a na grafickú úpravu v elektronickej podobe	
Výkonní umelci:	- návrh minimálne 2 (dvoch) možných hercov/herečiek na každú účinkujúcu postavu. Verejný obstarávateľ požaduje sympatických, herecky zdatných účinkujúcich, schopných rozprávať na kameru, ktorí účinkovali minimálne v 3 audiovizuálnych vystúpeniach, ktoré uchádzač na požiadanie uvedie. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo konečného výberu účinkujúcich, ktorí budú do spotu obsadení. - Verejný obstarávateľ požaduje zabezpečiť kostýmy pre jednotlivých účinkujúcich	
Make-up a kostýmy:	- Zakúpenie, zapožičanie alebo výroba kostýmov podľa scenára a požiadaviek kostýmového návrhára a režiséra - Maskér	
Autorské a licenčné práva:	- Na všetky požadované položky sa musia vzťahovať vždy aj honoráre štábu a výkonných umelcov, ktorí dané výkony budú vykonávať - Cenu za kompletný štáb vrátane vybraného režiséra, kameramana, producenta, fotografa a výkonných umelcov a pod. - Vysporiadanie autorských a licenčných práv - obraz, zvuk, hudba, réžia, honoráre pre realizačný tím a účinkujúcich, atď. - Zazmluvnenie s majiteľmi / prenajímateľmi / užívateľmi lokácií a ich úhrada	
Iné:	Povinné prvky publicity v zmysle Manuálu pre informovanie a komunikáciu	

	operačného programu Integrovaná infraštruktúra a dizajn manuálu SBA	
Predpokladaná hodnota zákazky:	25 500,00 EUR bez DPH	x

2. Komunikáty - informačné a propagačné spoty určené pre rozhlasové vysielanie³

Minimálne technické parametre požadované verejným obstarávateľom	Hodnota technického parametra ponúkaná uchádzačom
Počet ⁴ :	5
Dĺžka spotu:	štandardná 30" prestih KIV podľa položky č. 1
Počet hlasov ⁵ :	- jeden (moderátor, resp. herec) - návrh minimálne 2 (dvoch) možných hlasov. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo konečného výberu hlasu, ktorý bude do spotu obsadený
Použité prvky:	- zvukové efekty - hudba
Použitie spotu:	3 (tri) rôzne rozhlasové stanice (predpoklad)
Textové podklady:	Vypracuje uchádzač - prestih KIV podľa položky č. 1
Formát výstupu:	1 (jeden) originál (master) a 5 (päť) vysielačích kópií – minútáž kópií ostáva rovnaká ako originál v profesionálnej kvalite na nosičoch CD, USB - formát mp3 (320 Kbps).
Hudba:	- Komponovaná/alternatívne licencovaný hudobný motív podľa výberu z referencií po konzultácii s režisérom a verejným obstarávateľom - Vlastné hudobné aranžmány
Odkúpenie autorských práv:	- Na všetky požadované položky sa musia vzťahovať vždy aj honoráre štábu a výkonných umelcov, ktorí dané výkony budú vykonávať - Cenu za kompletný štáb vrátane vybraného režiséra, technika, zvukára, a výkonného umelca a pod.

³ Spot je zvukový záznam obsahujúci prezentáciu verejného obstarávateľa alebo jeho produktu prípadne služby s použitím slova, hudby, a iných zvukov, bez ohľadu na to, či ide o záznam diela alebo umeleckého výkonu chráneného autorským zákonom.

⁴ Verejný obstarávateľ požaduje výrobu 5 (piatich) rôznych rozhlasových spotov.

⁵ Verejný obstarávateľ požaduje od úspešného uchádzača predložiť na výber min. hlasy 2 (dvoch) moderátorov, resp. hercov. Právo konečného výberu hlasu má verejný obstarávateľ.

	Vysporiadanie autorských a licenčných práv - zvuk, hudba, réžia, honoráre pre realizačný tím a účinkujúcich, atď.	
Produkčné služby:	predprodukcia, produkcia a postprodukcia	
Iné:	Povinné prvky publicity v zmysle Manuálu pre informovanie a komunikáciu operačného programu Integrovaná infraštruktúra a dizajn manuálu SBA	
Predpokladaná hodnota zákazky:	2 725,00 EUR bez DPH	x

Príloha č. 4 Obchodné podmienky – Zmluva o dielo (návrh)

ZMLUVA O DIELO

uzavretá v zmysle ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ObZ**“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi:

Objednávateľ:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Štatutárny orgán:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Registrácia:

Kontaktná osoba:

E-mail:

Telefónny kontakt:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Zhotoviteľ:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Štatutárny orgán:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Registrácia:

Kontaktná osoba:

E-mail:

Telefónny kontakt:

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej len ako „**Zmluvné strany**“ a ktorýkoľvek z nich ako „**Zmluvná strana**“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Predmet tejto Zmluvy je vzhľadom na výšku hodnoty považovaný za zákazku s nízkou hodnotou, na základe čoho Objednávateľ uskutočnil verejné obstarávanie postupom verejnej súťaže v zmysle ustanovenia § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon**“) na predmet zákazky „**Výroba komunikátov - informačných a propagačných spotov**“ (ďalej len „**Verejné obstarávanie**“). Výzva na predloženie ponuky bola zverejnená na internetovej stránke www.sbagency.sk (ďalej len „**Výzva**“). Výsledkom Verejného obstarávania je výber úspešného uchádzača, s ktorým je ako so Zhotoviteľom uzatvorená táto Zmluva za účelom výroby 6 (šiestich) 30" (sekundových) komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre internetové vysielanie na internetových stránkach a 5 (piatich) 30" (sekundových) komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre rozhlasové vysielanie.
2. Zhotoviteľ vykoná dielo v zmysle predloženej ponuky k Verejnému obstarávaniu (ďalej len „**Ponuka**“), podľa podmienok určených vo Výzve a v tejto Zmluve vrátane jej príloh.
3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že dielo, ktoré má byť vykonané na základe tejto Zmluvy, je spolufinancované z prostriedkov európskych štrukturálnych a investičných fondov v rámci implementácie Národného projektu NPC II – BA kraj (Kód projektu ITMS2014+ 313041I861) (ďalej len „**Projekt 1**“) Národného projektu NPC v regiónoch (Kód projektu ITMS2014+ 313031I870) (ďalej len „**Projekt 2**“) a Národného projektu Podpora internacionalizácie MSP (Kód projektu ITMS2014+ 313031H810) (ďalej len „**Projekt 3**“) v rámci operačného programu Integrovaná infraštruktúra, nakladanie s ktorými podlieha osobitným predpisom a pravidlám v zmysle platných právnych predpisov.

Článok II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa riadne a včas vykonať dielo, ktoré je špecifikované v ustanovení Článku III. tejto Zmluvy a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včas vykonané dielo dohodnutú cenu. Predmetom tejto Zmluvy je zároveň postúpenie licencie a prevod majetkových práv k dielu zo Zhotoviteľa na Objednávateľa tak, aby Objednávateľ mohol dielo špecifikované v ustanovení Článku III. tejto Zmluvy použiť v súlade s touto Zmluvou.

Článok III. Dielo

1. Dielom podľa tejto Zmluvy je výroba 6 (šiestich) 30" (sekundových) komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre internetové vysielanie na internetových stránkach a 5 (piatich) 30" (sekundových) komunikátov - informačných a propagačných spotov určených pre rozhlasové vysielanie, týkajúcich sa odborných činností Projektu 1, Projektu 2 a Projektu 3 realizovaných Objednávateľom (ďalej len „**Dielo**“) v zmysle Ponuky, podľa podmienok uvedených vo Výzve a v tejto Zmluve vrátane jej príloh. Detailnejšia špecifikácia Diela vrátane jeho formy, obsahu a štruktúry natáčania sa nachádza v prílohe č. 1 tejto Zmluvy – Špecifikácia Diela.
2. Zhotoviteľ zaručuje úplnosť, kvalitu a kompletnosť Diela v rozsahu podkladov, ktoré mu boli zo strany Objednávateľa poskytnuté ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy a ďalších podkladov a pokynov daných Zhotoviteľovi počas trvania tejto Zmluvy.

Článok IV. Odovzdanie a prevzatie Diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje Dielo vykonať riadne a včas a odovzdať ho Objednávateľovi najneskôr do 20 (dvadsiatich) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, a to v zmysle Ponuky, podľa podmienok uvedených vo Výzve a v tejto Zmluve vrátane jej príloh.
2. V prípade, ak Objednávateľ v procese vykonávania Diela zistí, že Dielo a/alebo jeho časť má vady, upozorní na nich Zhotoviteľa, ktorý je povinný oznámené vady Diela a/alebo jeho časti odstrániť bezodkladne, najneskôr však do 7 (siedmich) kalendárnych dní odo dňa oznámenia o vadách Diela a/alebo jeho časti.
3. Zhotoviteľ je povinný odovzdať riadne vykonané Dielo Objednávateľovi v sídle Objednávateľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy, a to v lehote podľa ustanovenia bodu 1. tohto článku Zmluvy. Po odovzdaní Diela Objednávateľ preverí, či toto má všetky požadované vlastnosti v zmysle Ponuky, podľa podmienok uvedených vo Výzve a v tejto Zmluve vrátane jej príloh, a to do 7 (siedmich) pracovných dní od jeho odovzdania. Ak má Dielo všetky požadované vlastnosti, Objednávateľ potvrdí jeho prevzatie osobitným písomným protokolom (ďalej len „**Preberací protokol**“). Podpisom Preberacieho protokolu sa Dielo považuje za kompletné, riadne vykonané a prevzaté. Ak Dielo nemá všetky požadované vlastnosti v zmysle Ponuky, podľa podmienok uvedených vo Výzve a v tejto Zmluve vrátane jej prílohy, Dielo má vady, a nepovažuje sa za kompletné a riadne vykonané Dielo. Objednávateľ všetky zistené vady písomne oznámi Zhotoviteľovi do 7 (siedmich) pracovných dní odo dňa odovzdania Diela Objednávateľovi. Zhotoviteľ je povinný všetky zistené vady odstrániť bezodkladne, najneskôr však do 7 (siedmich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o vadách Diela. Ak Zhotoviteľ odstráni všetky oznámené vady v stanovenej lehote, Dielo sa považuje za kompletné a riadne vykonané, a Objednávateľ je povinný ho prevziať a potvrdiť Preberacím protokolom. Objednávateľ je povinný prevziať len riadne vykonané a včas dodané Dielo.
4. Preberací protokol sa vyhotoví v 2 (dvoch) rovnopisoch, z ktorých po 1 (jednom) rovnopise obdrží každá Zmluvná strana. Preberací protokol musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, pričom bude obsahovať najmä nasledovné náležitosti:
 - a) základné údaje o Diele,
 - b) prehlásenie Zmluvných strán, že Zhotoviteľ Dielo odovzdáva a Objednávateľ Dielo preberá,
 - c) podpisy Zmluvných strán.
5. Vlastnícke právo k riadne vykonanému Dielu prechádza zo Zhotoviteľa na Objednávateľa až po prevzatí Diela na základe Preberacieho protokolu v zmysle bodu 3. a 4. tohto článku Zmluvy.

Článok V.

Cena za Dielo a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za Dielo vo výške **XXX,- EUR (slovom: xxx eur) vrátane DPH** (ďalej len „**Cena**“). Cena pozostáva zo sumy xxx EUR (slovom: xxx eur) a DPH vo výške xxx EUR (slovom: xxx eur). Stanovenie celkovej ceny za Dielo tvorí v prílohu č. 2 tejto Zmluvy – Stanovenie celkovej ceny Diela.
2. Cena je konečná a obsahuje všetky náklady Zhotoviteľa na vykonanie a dodanie Diela vrátane odmeny za postúpenie výhradnej licencie k Dielu ako audiovizuálnemu dielu a odmeny za prevod majetkových práv výrobcu zvukovému záznamu k Dielu v zmysle ustanovení Článku IX. tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že do úvahy sa nebudú brať žiadne nároky na zmenu/úpravu Ceny vyplývajúce z chýb alebo opomenutí povinností Zhotoviteľa, a to najmä z nesprávneho alebo nepresného ocenenia Verejného obstarávania podľa Výzvy.

3. Cena je stanovená ako cena záväzná, konečná, pevná a nemenná.
4. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi žiadne zálohové platby, ani preddavky na vykonanie Diela.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Cenu za riadne vykonané a včas dodané Dielo na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru až po riadnom dodaní Diela Objednávateľovi v zmysle ustanovení Článku IV. bod 3. a 4. tejto Zmluvy. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že Cena sa považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov z účtu Objednávateľa.
6. Lehota splatnosti faktúry je na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán dohodnutá na 60 (šesťdesiat) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi vzhľadom na to, že predmet tejto Zmluvy je spolufinancovaný z prostriedkov európskych štrukturálnych a investičných fondov, v rámci implementácie Projektu 1, Projektu 2 a Projektu 3. Dojednanie dlhšej lehoty na splnenie peňažného záväzku bolo medzi Zmluvnými stranami dohodnuté v súlade s ustanovením § 340b ods. 1 ObZ.
7. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi a/alebo bude obsahovať iné nesprávosti, je Objednávateľ oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na opravu a/alebo doplnenie. V takom prípade lehota splatnosti faktúry začne plynúť doručením opravenej, doplnenej a/alebo správne vystavenej faktúry Objednávateľovi.
8. V prípade omeškania s úhradou Ceny podľa tohto Článku Zmluvy, má Zhotoviteľ právo na úroky z omeškania vo výške určenej príslušným právnym predpisom, a to zo sumy dlžnej Ceny.

Článok VI.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný Dielo vykonať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v zmysle Ponuky, podľa podmienok uvedených vo Výzve a v tejto Zmluve vrátane jej príloh. V prípade pochybností s vykonaním Diela je Zhotoviteľ povinný kontaktovať Objednávateľa a žiadať od neho nezáväzný pokyn.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený priebežne kontrolovať stav rozpracovanosti a kvality vyhotovenia Diela. Zhotoviteľ je povinný po doručení žiadosti Objednávateľa o poskytnutí informácie o stave rozpracovanosti Diela informovať Objednávateľa o stave rozpracovanosti Diela a poskytnúť mu vykonané, resp. čiastočne vykonané Dielo na nahliadnutie v lehote stanovenej v tejto žiadosti.
3. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú pri vykonaní Diela.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za všetky právne a vecné vady Diela a/alebo jeho časti, ktoré sa objavia po prevzatí Diela Objednávateľom.
5. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, autorské práva, technické normy, Ponuku a podmienky uvedené vo Výzve a v tejto Zmluve vrátane jej príloh. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi Objednávateľa (najmä dizajn manuálom Objednávateľa a manuálom pre publicitu projektov v zmysle Výzvy), záväznými pokynmi Objednávateľa, a dohodami oprávnených a kontaktných osôb Zmluvných strán.

6. Zhotoviteľ sa zaväzuje v rámci plnenia predmetu tejto Zmluvy zabezpečiť pre Objednávateľa, t. j. na jeho meno vystavené:
 - a) súhlasy dotknutých osôb s poskytnutím a spracovaním osobných údajov pre potreby a účely plnenia predmetu tejto Zmluvy,
 - b) súhlasy dotknutých osôb na použitie mien, podobizní, obrazových snímok, obrazových a zvukových záznamov a obrazovo - zvukových záznamov týchto osôb, či iných prejavov osobnej povahy týchto osôb, v zmysle platných právnych predpisov pre potreby a účely plnenia predmetu tejto Zmluvy.
7. Predmet Zmluvy je spolufinancovaný z prostriedkov európskych štrukturálnych a investičných fondov, v rámci implementácie Projektu 1, Projektu 2 a Projektu 3 v rámci operačného programu Integrovaná infraštruktúra.
8. Zhotoviteľ berie na vedomie, že podpisom tejto Zmluvy sa stáva súčasťou Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu, ako aj Systému riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa postupovať v súlade so Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu, ako aj Systémom riadenia štrukturálnych fondov pre programové obdobie 2014-2020 v platnom znení.
9. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o príspevku poskytovanom z EŠIF**“) a podľa článku 72 a nasl. Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320 – 469 (ďalej len „**Nariadenie č. 1303/2013**“) a/alebo subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa Zákona o príspevku poskytovanom z EŠIF a podľa článku 72 a nasl. Nariadenia č. 1303/2013 na výkon kontroly.
10. Zhotoviteľ zároveň berie na vedomie, že Cena môže byť hradená aj z verejných prostriedkov (prostriedkov štátneho rozpočtu). V tejto súvislosti sa Zhotoviteľ zaväzuje, že strpí a umožní výkon kontroly a auditu, vytvorí vhodné podmienky a poskytne súčinnosť na ich vykonanie oprávneným kontrolným orgánom Objednávateľa a ďalším oprávneným kontrolným orgánom v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä, nie však výlučne Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky.
11. V prípade, ak Zhotoviteľom je skupina dodávateľov, sú všetci členovia skupiny dodávateľov zaviazaní z tejto Zmluvy voči Objednávateľovi spoločne a nerozdielne.

Článok VII. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade:
 - a) ak Zhotoviteľ poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v ustanovení Článku IV. bod 1. až bod 4. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške **500,- EUR** (slovom: päťsto eur), a to za každý aj začatý deň omeškania,

- b) ak Zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v Článku VI. bod 1., 2. a 6. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške **1 000,- EUR** (slovom: tisíc eur), a to za každé jednotlivé porušenie zvlášť,
 - c) ak Zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v ustanovení Článku IX. bod 2. až bod 6. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške **10 000,- EUR** (slovom: tisíc eur), a to za každé jednotlivé porušenie zvlášť.
- 2. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute v zmysle ustanovenia bodu 1. tohto článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
 - 3. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody v zmysle tohto článku Zmluvy je splatná do 15 (pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody Zhotoviteľovi.
 - 4. Zmluvnú pokutu podľa tohto článku Zmluvy je objednávateľ oprávnený jednostranne započítať proti pohľadávke Zhotoviteľa zo zaplatenia faktúry. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť, ktorá bola zmluvnou pokutou zabezpečená.

Článok VIII. Odstúpenie od Zmluvy

- 1. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ môže odstúpiť od tejto Zmluvy najmä z nasledovných dôvodov na strane Zhotoviteľa, ktoré sa považujú za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle ustanovenia § 345 ObZ:
 - a) Zhotoviteľ postupuje pri vykonávaní Diela tak, že je zjavné, že Dielo nebude vykonané a odovzdané Objednávateľovi riadne, včas a/alebo v zmysle Ponuky, podľa podmienok uvedených vo Výzve a v tejto Zmluve vrátane jej príloh,
 - b) Zhotoviteľ neodovzdá riadne zhotovené Dielo v lehote podľa ustanovenia Článku IV. bod 1. tejto Zmluvy,
 - c) Zhotoviteľ neodstráni vady Diela v lehote podľa Článku IV. bod 2. a/alebo 3. tejto Zmluvy.
- 2. Odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia 2. (druhej) Zmluvnej strane.
- 3. V prípade odstúpenia od Zmluvy Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu Ceny podľa tejto Zmluvy, ani nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov vynaložených na vykonanie Diela. V prípade, ak si Zmluvné strany pri plnení predmetu tejto Zmluvy niečo odovzdali alebo poskytli (podklady, písomnosti a pod.), vrátia si Zmluvné strany navzájom všetko to, čo si takto odovzdali alebo poskytli, a to najneskôr do 15 (pätnástich) kalendárnych dní od nadobudnutia účinkov odstúpenia od tejto Zmluvy.
- 4. Odstúpením od Zmluvy Objednávateľom nezaniká nárok na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti Zhotoviteľa, a ani nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty dohodnutej v tejto Zmluve.

Článok IX. Osobitné ustanovenia o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom

- 1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je:
 - a) výrobcom originálu audiovizuálneho diela a zároveň výrobcom prvého audiovizuálneho záznamu v zmysle ustanovenia § 84 Autorského zákona,

- b) výrobcom zvukového záznamu v zmysle ustanovenia § 107 Autorského zákona,
 - c) budúcim vykonávateľom majetkových práv autorov k Dielu ako audiovizuálnemu dielu v zmysle ustanovenia § 86 ods. 1 Autorského zákona a
 - d) budúcim vykonávateľom majetkových práv k Dielu ako zvukovému záznamu v zmysle ustanovenia § 109 Autorského zákona.
2. Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať všetky autorské práva s fyzickými osobami, ktoré budú autormi Diela ako audiovizuálneho diela a zabezpečiť písomný súhlas a dohodu v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona tak, aby mohol platne postúpiť Objednávateľovi výhradnú licenciu v zmysle ustanovenia § 86 ods. 2 písm. a) Autorského zákona.
 3. Zhotoviteľ postupuje Objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie Diela ako audiovizuálneho diela, a to na všetky v čase uzavretia tejto Zmluvy známe spôsoby použitia, najmä spôsoby použitia Diela uvedené v príslušných ustanoveniach Autorského zákona vrátane internetového vysielania Diela, v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a na dobu trvania majetkových práv na použitie Diela podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy, vrátane práva udeliť sublicenciu. Odmena za postúpenie výhradnej licencie Diela je súčasťou Ceny. Objednávateľ nie je povinný výhradnú licenciu Diela využiť.
 4. Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať všetky práva súvisiace s autorským právom, ktoré sa na zhotovené Dielo ako zvukový záznam budú vzťahovať, a to tak, aby mohol na Objednávateľa platne previesť majetkové práva výrobcu zvukového záznamu k Dielu.
 5. V prípade Diela pri ktorom je Zhotoviteľ výrobcom zvukového záznamu, Zhotoviteľ týmto prevádza majetkové práva výrobcu zvukového záznamu k Dielu na Objednávateľa. Cena za prevod majetkových práv zvukového záznamu k Dielu ako je zahrnutá v Cene.
 6. Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať všetky ďalšie práva, autorské práva a práva súvisiace s autorským právom viažuce sa k Dielu alebo jeho časti tak, aby Objednávateľ mohol Dielo používať v zmysle tejto Zmluvy vrátane príloh.
 7. Zhotoviteľ berie na vedomie, že pre Objednávateľa má hospodársky význam iba riadne zhotovené Dielo vrátane úpravy príslušných práv, autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom v zmysle tejto Zmluvy tak, aby Objednávateľ mohol Dielo riadne používať v rámci svojej činnosti.

Článok X. Doručovanie

1. V prípade, ak si majú Zmluvné strany niečo písomne doručiť (ďalej len „Zásielka“), budú Zásielku doručovať na adresu 2. (druhej) Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na inú adresu písomne oznámenú 2. (druhej) Zmluvnej strane (ďalej len „Korešpondenčná adresa“).
2. V prípade, ak sa Zásielku nepodarí doručiť na Korešpondenčnú adresu podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy, považuje sa Zásielka za doručенú 3. (tretím) kalendárnym dňom odo dňa jej vrátenia odosielaajúcej Zmluvnej strane, a to aj vtedy, ak sa Zmluvná strana, ktorej je Zásielka adresovaná, o nedoručení Zásielky nedozvie.
3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne si oznámiť zmenu Korešpondenčnej adresy na doručovanie Zásielok.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy Zmluvných strán, ktoré Zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami ObZ, Autorského zákona a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú prejednávané a rozhodované všeobecnými súdmi Slovenskej republiky.
3. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody Zmluvných strán a v súlade so Zákonom, a to formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (link: <http://www.crz.gov.sk/>). Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií). Zhotoviteľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje svoj súhlas so zverejnením tejto Zmluvy v plnom rozsahu a následkov tohto zverejnenia si je v plnom rozsahu vedomý a súhlasí s nimi.
5. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu splnenia práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy s výnimkou ustanovenia Článku VI. bod 8., bod 9. a bod 10., ustanovenia Článku VII. a ustanovenia Článku IX., ktorý sa uzatvára na dobu trvania majetkových práv k Dielu.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch x (xxxx) strán, pričom 1 (jeden) rovnopis je určený pre Zhotoviteľa a 2 (dva) rovnopisy sú určené pre Objednávateľa.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe ich slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.
8. Prílohami tejto Zmluvy sú
 - a) Príloha č. 1 – Špecifikácia Diela,
 - b) Príloha č. 2 – Stanovenie celkovej ceny Diela.

V Bratislave dňa

V dňa

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Slovak Business Agency
Mgr. Martin Holák, PhD.
generálny riaditeľ

Príloha č. 1 - Špecifikácia Diela.

Prílohu doplní úspešný uchádzač pri podpise Zmluvy o dielo.

Príloha č. 2 – Stanovenie celkovej ceny Diela.

Položka	Počet ks	Cena za ks € bez DPH	Cena za ks € s DPH	Cena celkom € s DPH
Výroba KIV pre Národný projekt NPC II – BA kraj	2			
Výroba KIV pre Národný projekt NPC v regiónoch	2			
Výroba KIV pre Národný projekt Podpora internacionalizácie MSP	2			
Výroba KRV pre Národný projekt NPC II – BA kraj	2			
Výroba KRV pre Národný projekt NPC v regiónoch	2			
Výroba KRV pre Národný projekt Podpora internacionalizácie MSP	1			
Σ	11	x	x	